



LA PROMESA DE UN JADIM

”أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ

لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

YO ATESTIGUO QUE NO HAY DIGNO DE ADORAR SINO AL-LAH QUE ES UNICO Y NO TIENE COPARTICIPE Y ATESTIGUO QUE MUHAMAD ES SU PROFETA Y APOSTOL. YO PROMETO SACRIFICAR MI VIDA, BIENES, TIEMPO Y DIGNIDAD POR LA CAUSA DE LA RELIGION, POR LA NACION Y POR LA PATRIA. ASI MISMO PARA MANTENER LA SUCESION DEL JILAFAT-E-AHMADIA ESTARE DISPUESTO A REALIZAR CUALQUIER TIPO DE SACRIFICIO. Y BAJO CUALQUIER ACTUAL JEFATURA, CONSEJO O DECISION CONSIDERARE OBLIGATORIA EL CUMPLIRLA O REALIZARLA. INSHA AL-LAH (SI AL-LAH QUIERE)

INTENTAIS OBTENER CINCO MORALIDADES PARA ESTAR UNIDOS CON LA VOZ DEL QUERIDO HAZUR.

- 1) A partir de ahora siempre preferir la verdad en cualquier asunto.
- 2) Siempre usare la voz suave y lengua limpia.
- 3) Siempre trabajare con ambicion y siempre intentare estar a salvo de cualquier perdida.
- 4) Siempre considerare los sufrimientos de otras personas e intentare eliminarlos a cualquier coste.
- 5) Siempre trabajare con determinacion y con todo mi esfuerzo.

Oh! mi querido Dios, dame capacidad de cumplir esta promesa.

DESPUES DE RECITAR SURAH FATIAH HAZUR DIJO:

Hoy nosotros este sermon lo estamos dando en un pequeño pueblo de España, es decir, en Jativa. Otra pronunciacion de Jativa es Xativa. No se puede decir certeramente que cual es la mejor pronunciacion. Este pueblo si bien es pequeño sin embargo tiene una importancia historica y hoy atestiguamos historicamente su importancia en su ambiente en sus montañas. Aqui con la gracia de Dios, vive una familia Ahmadi, es decir, el Dr. Mansur Ahmad, a quien junto con otro experto ha tenido la opurtunidad de traducir El Sagrado Corán en Español, y se puede decir que con la gracias de Dios su traduccion ha sido muy bien aceptada. Antes de venir aqui cuando he tenido la opurtunidad de pasar unos dias en Pedro Abad pude visitar algunos Españoles que eran intelectuales quienes han investigado profundamente El Sagrado Corán y han hecho comparaciones entre otras traducciones y la nuestra por lo tanto han dicho con gran enfasis que la traduccion Ahmadi con la gracia de Dios, posee una elevada distincion frente a las otras traducciones. Tanto por su fidelidad y por la calidad de la lenguaje. Ellos, asi pues, me comentaron que han sido influidos sensiblemente por esta traduccion. Una persona me comento que poseia ademas cinco traducciones mas que las habia estudiado profundamente pero hasta que no hubo recibido la traduccion Ahmadi, no posei, decia, una introduccion a los conocimientos del Sagrado Corán. Ahora siento admiracion por los temas Quranicos, porque con las aclaraciones anteriores sus sabios religiosos han adicipado todos los puntos dificiles. Asi pues el Sr. Mansur tenia este deseo que dieramos este sermon aqui y a pesar de que habia poco espacio no obstante, como han alquilado el piso de abajo y alli se pueden alojar a las mujeres. Por eso con la gracia de Dios, hemos cabido todo aqui. La comunidad aqui abarca una sola familia, pero desde Madrid han venido su hermano, su madre tambien las hermanas y desde Pedro Abad han venido su padre y otro miembros sinceros, han llegado todos aqui para realizar la oracion del Viernes. Por eso con la gracia de Dios hay gran animacion. La ciudad de Jativa como he dicho tiene influencia musulmana y desde este aspecto tiene una importancia especial y toda este area desde este aspecto es diferente, es decir, que cataluña que tiene varias provincias, tiene una sistema de agrario tan grandioso que dejaron los musulmanes y continua de igual forma desde hace mil años y a pesar de progreso hasta hoy dia los ingenieros mas modernos no han podido originar en dicho sistema, es mas conservar en dicho estado. A este sistema constituye un gran trabajo para ellos. Esta es el sistema de agrario en el que sin ningun ruido ni sonido incluso el que observa no ve nada, es decir, donde va el agua. Toda esta area esta inundada de sistemas de reagrarario y desde las montañas descenden de tal forma los manantiales asi como las aguas subterraneas, con las aguas subterraneas se ha dispuesto de esta forma llegar con las aguas a todo el pais sin ningun esfuerzo ni trabajo todo campesino adquiere el agua que necesita. Esta es la razon por la que esta area es muy fertil, tiene

AL-TARIQ

Editor: A. Ghafoor.

Imprimido por: Maylis Judam-Ul-Ahmadiya España.

Mezquita Basharat.
14630 Pedro Abad (Cordoba)

numerosas vueltas y toda cosa que existe es muy buena, desde este aspecto es una de las zonas mas ricas de España. En lo que concierne a las fortalezas que se encuentren alrededor del pueblo, existen tres castillos con importancia y se observan desde lejos a estos castillos que estan hubicados en las cimas de los montes. Un castillo que hemos recorrido esta mañana es el castillo de Xativa, es el mas importante de todos los castillos que se han hecho en el admirable trabajos de artesanía, tiene un sistema de conservacion de aguas que es tal que a traves de escarbar en las montañas se han creado tales pozos de agua que si por escasez durante un año aquellas gentes se tuvieran que ser privadas aun asi no se senteria la escasez de agua, se puede decir, para siempre porque cada año llueve lo suficiente de forma que se acumula el agua en el castillo y no se precise del agua del exterior. Estos pozos han sido utilizados durante un tiempo, pero actualmente es difícil limpiarlos por eso se han cerrado. A parte de este existen subterranos que comunican a un castillo con otro, y no solo esto que las antiguas familias conocen muy bien la historia de los castillos, uno de ellos nos comento que hemos venido escuchando de nuestros antepasados que existian tales pasos subterranos que unian a los tres castillos, incluso castillos mas lejanos con este castillo de forma que si atacaba el enemigo de alguna parte las tropas musulmanas para proteger a las otras tropas y para la defensa de los castillos a traves de caminos subterranos de larga distancia se comunicaban. Resulta difícil de creer quien pudiera esforzarse tantísimo como un terreno tan duro se hace difícil escarbar una tumba, o bien quebrando estas montañas crearon estructuras tan grandes ciertamente que este esfuerzo abarcaria cientos de años y este esfuerzo de unos cientos de años prevaleciera durante los milenios y las futuras generaciones se quedaran sorprendidas al observar el esfuerzo y la fortaleza de aquellas gentes. Estas dos cosas son dignas de elogio y el humano viendo las trabajos de esta gente empieza a elogiarlos, pero en realidad el ser humano debe sentirse ser admirado por la grandesa de Dios tan solo, y con respecto a este el tema que quiero mostrarles, deseo que asimilen tanto en sus mentes como en sus corazones. Una grandeza era del pueblo musulman cuya influencia observamos aqui y otra es la grandeza de las enseñanzas del Islam que se ha adorado totalmente de estas areas. Por tanto el espiritu desaparecio y observamos señales del cuerpo de la misma forma en que observamos momias de los faraones de miles de años de antigüedad, cuando no queda nada de espiritu, entonces no prevalece la grandeza de los cuerpos. Asi pues la tierra de España es un signo de escarmiento. Hoy día aquellas gentes que anuncian que el significado Islamico de Yehad es el Yehad de la espada el de utilizar la espada y obligar a las naciones con la espada aceptar el Islam y que este es verdadero Yehad Islamico para ellos toda esta area de España les presenta para siempre un signo de escarmiento y les dice abiertamente y con gran fuerza que la grandeza de la espada no es ninguna grandeza, la fuerza de espada se quiebra con las espadas y la verdadera grandeza es la grandeza del mensaje y la grandeza del amor y la grandeza del inteligencia y de la sabiduria que prevalece para siempre. Por tanto vean ustedes como aquellas partes que conquistaron los musulmanes con mensajes, hasta hoy día con la gracia de Dios, continuan lavagando la grandeza del Dios y la de su profeta, vayan Vds. a Indonesia o bien vayan a Malasia o viajen por aquellas regiones de China donde haciendo llegar el mensajes del Sagrado Corán los musulmanes conquistaron a las mentes y los corazones de las personas. Luego hagan recorrido por aquellas regiones de Rusia que no se conquistaron con las espadas sino bien a traves de los mensajes. Luego hechen una hojeada por el Turquestan, Mongolia en que llegaron conquistadores y conquistaron solo las tierras y a la vez el Islam conquisto sus corazones hasta hoy día a pesar de que ya no es como antes a pesar de que han establecido gobierno estos no han podido borrar el nombre del Islam y se han visto frustrados en este intento hace tan solo algo del tiempo que tuve una entrevista con un embajador de

Europa del este y el acepto esto, es decir, a pesar de todo el esfuerzo el comunismo intento fracasado en su intento por borrar el Islam. Por tanto la conquista de espada no se pone ninguna verdad en realidad la conquista a traves del mensaje es aquella conquista a la que se debera considerar y conquistar España a traves de mensajes para el Islam es nuestro deber y hoy dia este a traves del mensaje se conquistaran por medio de los mensajes si Yama'at Ahmadia no se responsabiliza de esto, ningun otro asumira esta responsabilidad. Hace unos dias en la Universidad de Sevilla en el departamento de Arabe tuve la oportunidad de dar un discurso antes de aquel discurso el catedratico de departamento de Arabe me dijo que hable usted de una manera introductoria porque a pesar de que saben arabe y vengan algunos alumnos que saben algo del Islam mas en realidad ni lo saben A del Islam por eso en vez de tocar temas profundos y filosoficos de una conferencia simple tratando de conceptos basicos digales cuales son los cinco pilares del Islam y cual es su significado por tanto siguiendo su consejo di un discurso sobre este tema mas en los comienzos del discurso les dije, estoy muy extrañado porque este pais donde ha habido un gobierno musulman durante 800 años y muy pocos gobiernos tienen la oportunidad de gobernar durante tantisimo tiempo si Vd. observa la historia de la humanidad 100 o 200 o 300 años de gobierno dejan tras si profundas influencias. El gobierno britanico gobierno durante 150 años en la India y en efecto la influencia de aquellos 150 años prevalecen hasta hoy dia y se ven bajo la influencia al cristianismo una gran mayoria donde 150 años y donde 800 años vera Vd. muy pocos ejemplos en la historia de la humanidad. Es decir, que un gobierno haya gobernado sobre otro tantisimo tiempo pero en la historia del mundo quizas no vea ni un ejemplo que a pesar de tan largo gobierno tan solo en 100 años se haya borrado influencia de 800 años. Exceptuando aquellos signos externos que observan Vds. en la tierra de Andalucia en forma de cementerios y fortalezas asi como en otras regiones de España, vean que leccion mas dolorosa testamento para los musulmanes para aquellos musulmanes tambien que anuncian en voz alta que en el Islam permite extender la religion con la espada y esto es lo que se llama guerra santa de ninguna manera a esta guerra santa se la ha derogado de tal forma y la tierra de España infratestiguara esto que si eso es guerra santa no tiene ningun precio eso si la conquista de los corazones que nos enseña El Sagrado Corán su grandeza la estan elogiando todos los musulmanes del mundo y alli donde los mensajes conquistaron las mentes y los corazones y a pesar de estos esfuerzos los enemigos no han podido borrar las señales del Islam sino mas bien como una fuerza emergente esta resurgiendo el Islam en aquellas regiones de nuevo por tanto la comunidad Ahmadia, aquellos trabajos que no se pudieron realizar con la espada lo tendra que hacer con amor y cariño aquellos corazones quienes con la espada sembraron las semillas del odio y los sabios musulmanes sospecharan odio. Hoy Vds. limpiando aquellos corazones tendran que sembrar la semilla del amor y a traves del amor tendran que conquistar de nuevo la tierra de España tendran que realizar una conquista eterna que prevalezca hasta el dia del juicio final y que posteriormente ninguna fuerza del mundo podra borrar para esto somos una pequeña comunidad hay mucho peso sobre nuestros hombros en todo el mundo tenemos que izar la bandera de las enseñanzas del Islam, por eso cada pais tendra que ser el mismo responsable este es el mensaje que quiero dar a Ahmadiis musulmanes de España no continuen en estado de abandono si Vds. no conquistan estas tierras no vendran gentes de otros lugares. Hubo muchos que prestaron sus servicios, que realizaron los sacrificios y hasta hoy dia se encuentran presentes aquellas gentes quienes vieran los grandisimos sacrificios del primer misionero y dejo una profunda impresion en sus corazones en la epoca actual han venido muchos Ahmadiis de fuera para vivir permanentemente aqui y se han establecido una comunidad por eso todos Vds. tienen esta responsabilidad que reconozcan cual es su rango y sientan alguna vez quienes son Vds. a traves de Vds. Dios ha decretado la

conquista de esta zona pero antes de esto tendran que esforzarse algo y a travesar dificultades, sentandos no conseguiran ningun trofeo eso si el decreto Divino esta decretado que la Yama'at Ahmadia tiene que conquistar esto y este trofeo sera para la Yama'at Ahmadia. La situacion en que he observado aqui veo sinceridad y espiritu de sacrificio interes en sacrificarse reconocer cual es su objetivo y organizarse acorde a esto he observado deficiencias por eso deberan entender que su objetivo primario es el objetivo de un misionero todos los intereses de sus vidas tendran que aclararse de aquel objetivo bien tengan negocios personales o bien otros trabajos bien sean trabajos comunitarios o de interes social la cosa mas importante a tener en cuenta siempre es que su nivel ser de como un misionero de una forma clara y a todos los Ahmadis de España se la reconozcan como misioneros antes que otra cosa bien esten Vds. vendiendo ropa o comprando ropa o bien estan ocupados en otros negocios vayan donde vayan en sus seria si van a establecer relaciones sociales en cada seccion debiera surgir en Vds. la faceta de misionero y deberan ser los Ahmadis que conquisten los corazones y de esta forma debiera extenderse la popularidad de los Ahmadis en este pais si Vds. se retrasan yo se les aseguro que este pais con gran rapidez se esta alejando de los valores religiosos en estos momentos Vds. tienen una oportunidad en este momento a Vds. Dios le he dado un poco de facilidad porque hay muchas personas religiosas tendran prejuicios por ser cristianos pero aun tienen el amor del Dios. Aun se valora la espiritualidad pero como España con gran rapidez se esta influyendo de Europa y a traves de entrar en mercado común formara parte de Europa es por eso por lo que les digo que hay que trabajar con gran rapidez y con el tiempo que les queda valorenlo porque si no en muy poco tiempo al igual que las demas naciones Europeas sera una sociedad materialista de forma que se hara muy dificil trabajar aqui de igual forma en que encontramos dificultad en los restantes paises europeos por eso encontraran Vds. mas dificultades y el trabajo sera mas duro aun por eso he dado algunos consejos a la Yama'at en la mezquita de Pedro Abad tenganlos en cuenta y tambien reunanse entre Vds. para darse consejos unos a otros unanse como una familia exponganse sus problemas ayudense en buscar soluciones y alli donde Dios se les denomine con un muy buen punto expliquense a los demas en sus negocios si se benefician benefician tambien a los demas de esta forma la Yama'at de una forma conjunta empieze a avanzar con gran rapidez un hermano Español que vino a visitarme el se ha hecho musulman mas aun no tiene relacion con la Yama'at Ahmadia pero siente un cariño profundo por la Yama'at y dia a dia este amor va en aumento el hizo una observacion y dijo que yo en su comunidad he visto muchas cualidades y tengo la esperanza de que esta Yama'at juege un papel muy importante para el Islam en el futuro pero no predica y por eso la gente piensa que es una comunidad extranjera y la gente que tendria que haber Española no se encuentra ni en la minima parte es decir de los 40 o 50 Ahmadis todos ellos no se encuentran en España. Algunos se han extendido alrededor otros han quedado influidos por falta de una instruccion suficiente y en realidad el numero de Ahmadis activos es muy pequeño, comentaba que Vd. no puede calcular como en España hay prejuicios por los extranjeros de forma que aun se den buen mensaje aun asi los consideran extranjeros por eso es muy necesario que hagan rapidamente Ahmadis Españoles y que ellos hagan llegar la voz a su pueblo para que el pueblo piensa que es su propia voz. Asi pues como el lo dijera en los comienzos era dificil su voz sera considerada como una voz extranjera pero el tambien mostro esta esperanza comentandome que conocia la Yama'at Española que estaba muy impresionado por su elevada moral asi como por su sinceridad por su gracia me comentaba que tenia la seguridad de que la gente extranjera a los Españoles aprenderian moralidad elevado sentimiento y quizas en un principio hubiera dificultad pero decia que si preparesemos una Yama'at Española posteriormente se abrieran caminos para la predicacion del Islam. Despues de esto un hermano Ahmadi le dijo que ingresara en la Yama'at yo le dije que aun no a

traves del estudio poco a poco se estaba acercando a la Yama'at de le mas oportu-
nidades nosotros necesitamos tales Ahmadis que entiendan bien el mensaje
de la Yama'at asi como sus reglas su nivel y entendiendo lo asimilen y luego
se consagren a este servicio por tanto existen tales Ahmadis jovenes sinceros
otros de mas edad en los que las enseñanzas del Islam se ha imprimido en ellos
de una forma profunda y cambiando sus personalidades se han transformado en
personalidades Islamicas, asi pues hagan esfuerzo para que se consigan Ahmadis
asi tanto en Jativa, como en Madrid, asi como en Pedro Abad, como en Cordoba y
especialmente en Andalucia porque Andalucia para los musulmanes constituye un
signo de grandeza e incluso a Españoles al mencionar Andalucia recuerdan obli-
gadamente a los musulmanes. En Andalucia por tanto tenemos una Yama'at en
Granada y no solo tendra que existir en Granada sino en los pueblos de alrede-
ador es necesario extenderse por tanto hay muchos trabajos por hacer un
hermano de la Yama'at me comento que ha venido Vd. despues de 5 años vengan
mas a menudo yo le dije que aumenten rapidamente para que me sienta obligado a
venir por tanto espero que asimilaren de corazon este mensaje y que no lo
acepten tan solo las mentes sino que mas bien acepten los corazones porque las
mentes suelen aceptarlos pero las fuerzas de accion surge por la aceptacion
del corazon yo he visto con gran frecuencia en Europa cuando tengo la oportu-
nidad de dar discursos cuando me siento en las charlas coloquio me expresan
abiertamente que sus mentes acepta todo lo que nos dicen pero no tenemos
fuerza para ponerlo en practica la fuerza de accion depende de lo que acepte
el corazon por tanto son los corazones que tienen que aceptarlo, las mentes
aceptaran puntos intelectuales pero a pesar de ellos no se originaran cambios,
es su amor el que se puede vencer en los corazones y mas aun el que amor son
sus plegarias las que haran que acepte el corazon, los corazones que conquist-
ara Hazrat Aqdas Mohammad Mustafa (Salal Laho Aleh-E-Wasalam), sobre esto
Al-lah dijo que si no estuvieran incluidos Mi miseracias y misericordias tu no
podrias conquistar estos corazones asi pues nadie puede imaginar si quiere
tener sentimientos mas elevados que Anhazrat (Salal Laho Aleh-E-Wasalam), por
tanto si Dios dirigiendose a el le dice que a pesar de tus sentimientos eleva-
dos no lo habrias podido agrupar no habrias podido conquistar sus corazones
hasta que no estuviera incluida Mi misericordia Vds. que suponen cual es su
estado si bien esta claro que para conquistar los corazones se requiere una
elevada moral pero no solo hay que depender de esto habra que depender de
misericordia de Dios y para ellos tendran que practicar plegarias para ello
habra que establecer vinculo con Dios y bien lo observe el mundo o no Vds.
tendran que percibir que son ciervos de Dios que son represantes de Dios, asi
pues, este es el ultimo consejo que tendran que entender obligadamente y asim-
ilar su importancia. Existen muchos tipos de mensajes unos a traves de la
lengua tratan de cumplir con el Islam y hasta donde pueden con argumentos
intelectuales tratan de demostrar su destreza y superioridad pero cuantos
corazones cambian por esto el cambio de los corazones se debe a dos factores y
esto lo estoy diciendo a Vds. acorde a mi amplia experiencia el segundo factor
es el de conquistar los corazones con sentimientos elevados y sin ellos en
verdad ningun pueblo se prepara para aceptar dicho mensaje aun asi si Vds.
vencen con este factor queda algo deficiente la gente se asusta a la hora de
tomar la ultima decision muchas veces llegan tan cerca que se sorprende uno
porque no ha tomado la ultima decision en ese momento son las plegarias las
que sirven y a traves de las plegarias se originan cambios sorprendentes
surgen tales señales que el humano mismo se sorprende pero para esto hay que
ser un hombre de Dios las plegarias vacias no son aceptadas hasta que no vayan
acompañadas de un profundo sentir por eso que en las plegarias haya sentimien-
to cree en calor en sus corazones que surge por el amor a Dios y sientan Vds.
que son represantes de Dios, el sentirse represantes de Dios es un sentir muy
grandioso por este sentimiento no se origina orgullo sino mas bien humildad y
esta es la forma de reconocer este reconocimiento aquellos sus lemas que hacen

representantes de Dios y obran frente a la criatura de Dios con orgullo son falsos porque el representante de Dios nunca actúa con las criaturas de Dios con orgullo la criatura de Dios se hacen suya por eso El Sagrado Corán dirigiéndose a Anhzrat (Salal Laho Aleh-E-Wasalam) dijo en una ocasión que "O Mohammad anuncia que o mis hombres" a muchos Ulemahs le costo muchísimo entender este versículo pensando que El Corán queda una enseñanza tan elevada a la unidad de Dios por que dirigiéndose a Mohammad Mustafa (Salal Laho Aleh-E-Wasalam) Dios le dijera que anuncia a mis hombres que son hombres de Dios no pudieron entender esto que no es el colmo del orgullo sino el colmo de la humildad Anhzrat (Salal Laho Aleh-E-Wasalam) aumento tanto en su amor de Dios que los hombres de Dios le parecían suyos y aquellos hombres a quien Dios amaba Muhamad Mustafa (Salal Laho Aleh-E-Wasalam) los amaba también y por eso se borro su segunda personalidad por tanto en verdad como consecuencia del conocimiento se obtiene humildad y no orgullo desde este punto tendran que ser Vds. representantes de Dios y cuando tengan este sentimiento con gran rapidez se originaran cambios puros y de entre sus seres surgieran un nuevo ser sentieran que ha ocurrido una revolucion dentro de Vds. y en aquella nueva personalidad habra una fuerza magnetica, esta es la fuerza que conquistara los corazones y en verdad esta es la fuerza de Dios que vence en el ser de Anhzrat (Salal Laho Aleh-E-Wasalam) se manifestaba esta fuerza divina por tanto cuando se dijera que es Dios el que origina los cambios no significa de ningun modo que Dios funcionara por un lado y Muhamad (Salal Laho Aleh-E-Wasalam) por otro sino que fue en el ser de Muhammad (Rasul Ul-Lah Salal Laho Aleh-E-Wasalam) donde se dieron estos poderes en su ser se manifesto el poder de Dios y a traves de el se originaron los grandiosos cambios que cientos de miles de corazones se transformaran subitamente. Asi pues, vean las tierras de España aridas y dificil, yo les aseguro que las recetas que funcionaron antes, hoy tambien funcionarían obligadamente no solo recetas dejan de hacer el efecto son recetas eternas que tienen que ver con la ley natural y asi como no cambia la ley natural que son recetas que dependen del ley natural nunca se puede hechar a perder su efecto por eso utilizen las que prediquen como he dicho hagan Dua humildemente y vuelquen su corazon en predicacion. Haganse de predicar intenten representar a Dios y pidan la ayuda de Dios, con Dua vean si Dios quiere, viendo cambiara el decreto de esta tierra vendra el Islam a esta tierra con una nueva grandeza esta no sera la grandeza de espada sino del mensaje no sera conquista de tierra sino que de los corazones que habitan esta tierra y sera una conquista eterna y ninguna fuerza del mundo ninguna espada podra borrar la señal del Islam de esta tierra sagrada Dios quiera que tengan esta oportunidad y dios quiera que sean Vds. aquellas personalidades historicas cuyos nombres seran recordados en las regiones cuyas nombres recuerdan los futuras generaciones con admiracion y digan estos fueron aquellas gentes quienes conquistaron para Dios de nuevo la region de Andalucia que Dios nos de la oportunidad de esto.

+++++

+ Hazur a la hora de dar permiso para AL-TARIQ dijo: +

+ +

+ "Al-Lah bendiga vuestros esfuerzos publicando el +

+ "Al-Tariq" y os ayude por lo tanto a comunicar +

+ la verdad y luz del Islam. " +

+ +

+++++

Situacion de Yama'at Ahmadiya en Pakistan

Rabwah:

Numerosos casos han sido registrado contra los editores, publicadores y directores de varias publicaciones del Yama'at en Pakistan. Los detalles de algunos casos son los siguientes:

1. A 29 de Marzo de 1990, bajo las direcciones del Comisionero Diputado del Ghang, las autoridades de policia en Rabwah registro dos casos contra los editores, publicadores y imprimeiros de las revistas mensuales, "Khalid" y "Tehrik-E-Jadid".

2. Otros tres casos han sido registrados contra los editores, publicadores y directores de las revistas del Yama'at Ahmadiya, a saber "Ansarulah", "Misbah" y "El diario Al-Pazal", a 22 de febrero de 1990, bajo la direccion de Magistrato del Distrito Ghang. Ellos han sido cargado por usar terminologia Islamica en sus publicaciones de Octubre y Noviembre 1989. Semejantemente tales casos bajo la seccion 298/c delCodigo del Penal de Pakistan tambien han sido registrados contra los editores del "Lahore Semanal", Sr. Saqib Zervi.

Khushab:

1. Un caso bajo la seccion 298/c ha sido registrado otra vez contra un Ahmadi llamado Rana Abdul Ghafoor por la exhibición de la placa del Kalema Tayaba en su tienda.

2. Un Ahmadi Patwari (empleado del gobierno en los ingresos de erario, renta) Rana Ataul-Lah fue convocado a la comisaria local de la ciudad Khushab y implicado en el crimen de haberse negado a borrar) el Kalema escrito sobre una mezquita local del Yama'at, cuando estaba obligado a hacerlo por las autoridades. Algunos "Mulahs" tambien fueron invitados por la policia y Rana Ataul-Lah intento explicarles que borrar el Kalema era un acto grave y horrible a la vista de Al-lah y el recito un versiculo del Sagrado Corán para probar su punto.

Sobre eso los "Mulahs" opusieron a esto y registraron un caso contra Rana Ataul-Lah diciendo que su recitacion del Sagrado Coran fue para predicacion y el injurio los sentimientos de los musulmanes.

El caso eventualmente fue escuchado por el magistrado de Johar Abad, Sr. Khalid Mehmood Wela, quien denomino a el culpable acusado bajo la seccion 298/c del codigo penal del Pakistan y sentencio a el riguroso encarcelamiento por el termino del seis meses.

No obstante, los "Mulahs" no estaban satisfechos. Ellos demandaron que su castigo debe sufrir un aumento. Debido a su presion una peticion de revision tomo lugar por el estado en el Adicional Sesion del Tribunal para el aumento del castigo. Esto declaro:

"El castigo para la ofensa fue rigurosa encarcelacion para tres años y el castigo sentenciado no corresponde a la gravedad de la ofensa, y el acusado fue tan atrevido que el predico su religion dentro de cuatro paredes de la comisaria y tal magro castigo debe animar a este tipo de acusado a predicar las enseñanzas Gadiani (Ahmadi) que va a resultar en disturbio de la paz publica y tranquilidad".

Ademas el ayudante del Comisionario Jhang suspendio a Rana Ataul-Lah de el empleo como pedido por los Mulahs.

3. Un Ahmadi tendero, Rana Al-Lah Dita fue atacado con un puñal el 14 de febrero de 1990, como el estaba sentado en su estanqueria. Segun los detalles una persona vino a su tienda casi a las 10 de la tarde y pregunto por un paquete de cigarillos. Cuando el se dio la vuelta para ir por un paquete, fue atacado. El recibo heridas en sus manos y piernas. El asaltador corrio lejos

inmediatamente.

Lahore:

Un caso bajo la seccion 295/b y 298/c ha sido registrado a 4 de Febrero de 1990 contra un Ahmadi de nombre Khalil Ahmed (hijo de Mia Sirag Din de Nila Gumbad) por desplegar el versiculo del Sagrado Coran:

"¿No es Al-Lah suficiente para su sirviente?" en su tienda.

Un Mulah llamado Badr Ahmed (que pertenece a la Maylis Tahafuze Khatam-E-Nabuwat Sargodha), le denuncio por tener desplegado este versiculo.

Rahim Yar Khan:

1) Dos Ahmadi (tenderos), Sr. Nazir Ahmed (hijo de Al-Lah Dad), y Sr. Javed Iqbal (hijo del Nazir Ahmed) de la ciudad de Rahim Yar Khan han sido denunciados bajo la seccion 298 y 298/c a 7 de Febrero de 1990 por la desplegacion de una placa metalica con un versiculo del Sagrado Corán escrito sobre este.

2) Un Ahmadi Musulman, Muhammad Akhtar iba paseando con su bicicleta el 6 de Enero de 1990, cuando algunos Mulahs lo atropellaron con su coche, le llevaron a las afueras con violencia y le dijeron que se retractase de su fe. A su negacion ellos le castigaron violentamente y usaron un sucio lenguaje contra el y el fundador de la Yama'at Ahmadiya. Ellos le dejaron con la amenaza de que la proxima vez ellos le iban a poner un castigo mayor.

Mardan:

Dos Ahmadi Musulmanes, Sr. Fayaz Ahmed Chaudhry y Sr. Tariq Mehmood fueron tiroteados el 23 de Febrero de 1990, por un desconocido.

En un incidente separado, el Sr. Adam Khan, anterior presidente de la Yama'at Ahmadiya Local, fue castigado violentamente por sus oponentes.

Sargodha:

1) Sr. Naseer Ahmed, un Ahmadi de Srgodha ha sido sentenciado a la carcel por un año y multa de 500 rupias por el magistrado local Muhammad Azam Avan el 31 de Diciembre de 1989 por llevar un distintivo de Kalema. En apelacion, el adicional juzgado de sesion Sargodha, Malik Mumtaz Ahmed, levanto la sentencia y el Sr. Naseer Ahmed fue mandado a la carcel.

2) Otro Ahmadi el Sr. Gul Muhammad (de Chak Numero 98) de Sargodha Norte fue detenido el 9 de Marzo de 1990 por la colocacion de una pegatina, del Kalema sobre su motocicleta. El Sr. Gul Muhammad dijo a la policia que a el le gustaba mucho este Kalema, la declaracion de su fe, por lo que el habia fijado este Kalema en su motocicleta.

El magistrado local rechazo su escrito para la fianza.

DESDE LA MESA DE PRENSA

Ningun cambio en Pakistan sobre las persecuciones diarias y amenazas para los Ahmadis.

Pakistan (que se supone) que tiene un gobierno democratico desde Diciembre de 1988 cuando democraticamente fueron elegidos los representantes del pueblo, que tomaron posesion a partir del regimen del dictador Zia-Ul-Haq. No solamente el pueblo de Pakistan, sino el mundo entero habia puesto esperan-

zas en que el nuevo gobierno de Pakistan, particularmente en el campo de los derechos humanos. Que el peor sufrimiento de todos los ciudadanos de Pakistan, y particularmente los miembros del movimiento Ahmadiya del Islam, los Ahmadi Musulmanes, quienes fueron robados con crueldad de sus basicos derechos humanos, a tan elevado nivel que a ellos no le estaba permitido llamarse musulmanes con el nombre de su religion (Islam).

Con un golpe de pluma millones de Ahmadi estaban virtualmente degradados a segunda o aun a tercera clase de ciudadanos. Ellos llegaron a ser extranjeros en su propia patria.

La famosa Ley de Ordenanza XX del 26 de Abril de 1.984 les prohibia a ellos bajo pena de encarcelacion y multas fuertes a profesar o a practicar o propagar sus creencias. Esta "Ley" ilegal, no solamente contraviene las previsiones de la Declaracion Universal de los derechos humanos, sino que tambien contradice el articulo 29 de la Constitucion del Pakistan que el General Zia siempre ha considerado con desden. Ironicamente el ordenanza fue hecha posteriormente, a traves de chantaje, parte de la misma constitucion bajo el manto de la "Octava Enmienda". Por lo tanto las confusiones, contradicciones y violaciones de los derechos humanos fueron añadidos a tal constitucion que hasta entonces esta Ley fue considerada mejor Ley de los derechos humanos.

El nuevo gobierno no cumplio las expectativas y los Ahmadi sufrieron y sufrieron; su apuro llego a ser peor, la persecucion llego a ser mas severa, el mundo se quedo mirando, y los poderosos poderes politicos no prestaron atencion a el sufrimiento de Ahmadi.

Si el mundo hubiese prestado seria atencion a esta situacion y si los grandes poderes hubiesen deseado esto, ellos podrian haber puesto fin a esta persecucion de Ahmadi que en realidad es por politica, aunque continuado bajo el manto de la religion. ¿Cuando se iban a levantar los grandes poderes para servir la causa de los derechos humanos en Pakistan y poner humanidad delante de la politica?

Rashid Ahmed Chaudhry.
Secretario de Prensa Central.

+ Memo de Accion: No. 151 Fecha: 02/05/90 +
+ 1) Ayer, 1 de Mayo de 1.990 en el caso de Maylis Mushawarat, por +
+ orden del ayudante del Comisionario de Chiniot, un caso fue registrado sobre +
+ las siguientes personas bajo la seccion 298/a y 298/c del codigo penal de +
+ Pakistan. +
+ 1) Sr. Mirza Mansur Ahmed. Nazir-E-Ala. +
+ 2) Sr. Mir Mahmood Ahmed. Director del Yamea Ahmadiya. +
+ 3) Sr. Mirza Abdul Haq Abogado. Amir Distrito Sargodha. +
+ 4) Sr. Profesor Munawar Shamim Khalid. +
+ 5) Sr. Sheikh Ahmed Usaf De Karachi. +
+ 6) Sr. Dr. Abdur Rehman Sadeeqi De Hyder Abad. +
+ Recuerdense que la reunion de Maylis Mushawarat tuvo lugar el 25 +
+ de Marzo 1990. +
+ 2) Las tres personas desde Hasan Barda a quien secuestraron los band +
+ idos llegaron en buen estado. (Al Hamdo Lilah). Este es un incidente +
+ extraordinario y solo en resultado de plegarias Al-Lah ha hecho su Fazal y +
+ liberacion desde los bandidos. +
+ 3) Ahora mismo ha llegado la noticia de que el tribunal supremo ha +
+ aceptado la fianza de Maulana Dost Muhammad Shahid y sus compañeros. +
+ 4) El Sr. Ataul-Lah Bajwa fue arrestado el 28 de Marzo de 1.990 +
+ acusado de escribir Kalema Tayaba sobre su casa. +
+ Rasheed Ahmed Chaudhry. +
+ Secretario De Prensa Central. +
+ *****

Aqui presentamos la traduccion de un corte de prensa del
"Diario Nawa-B-Waqat Lahore" de fecha 2 del abril 1.990.
PARA LOS QADIANIS QUE COLOQUEN DISTINTIVO DEL KALEMA TAYABA SERAN CONDENADOS
A MUERTE

El tribunal Supremo de Lahore durante el sesion de apelacion
de un Qadiani el abogado general dijo:

Lahore 1 de Abril de 1.990 (escribidor), el abogado general del Punjab, Sr Nazir Ahmed Gazi informo a el tribunal supremo de Lahore de que la colocacion del distintivo por parte de los Qadianis ve en el categoria de insulto del Risalat y su castigo sera la muerte. Este asunto, lo dijo el delante del tribunal Supremo de Lahore durante la sesion de apelacion de un Qadiani Nasir Ahmed. El tribunal llamo, a un reciente abogado general de Pakistan, Haji Qayas Muhammad hasta el 30 de Junio. El mandador de la apelacion, acusado por la colocacion del distintivo de Kalema Tayaba sobre su pecho por el que el tribunal habia dado castigo de encarcelacion para un año, reclamaba que nose podia castigarle por la colocacion de Kalema Tayaba sobre su pecho ya que este Kalema Tayaba es parte de su fe, por lo tanto el catigo dado es ilegal.

CONOCIMIENTO RELIGIOSO

- 01) Nombres de los Jalifas de Anhzarat Salal Laho Alehe Wasalam:
 - 1) Hazrat Abu Bakar Sadeeq Razi Al-Lah Anhon.
 - 2) Hazrat Umar Bin Jitab Razi Al-Lah Anhon.
 - 3) Hazrat Usman Gani Razi Al-Lah Anhon.
 - 4) Hazrat Ali Razi Al-Lah Anhon.
- 02) Nombres de los Jalifas del Hazrat Masih Maud Alehe Salat-O-Asalam:
 - 1) Hazrat Maulana Nur-Ud-Din Razi Al-Lah Anhon.
 - 2) Hazrat Mirza Basheer-Ud-Din Mahmud Ahmed Razi Al-Lah Anhon.
 - 3) Hazrat Mirza Nasir Ahmed.
 - 4) Hazrat Mirza Tahir Ahmed.
- 03) Primer Bait a 23 del marzo de 1.889 en Ludhiana.
- 04) Nombre del Yama'at en 1.901.
- 05) Reclamacion de Ser Mahdi 1.891.
- 06) Primer Llalsa Salana en 1.891 y participaron 75 personas.
- 07) Colocacion de la fundacion del Minarat-UI-Masih 13 de marzo 1.903 y terminacion en 1.916.
- 08) Beheshti Maqbarah 1.905.
- 09) Sadar Anyuman Ahmadiya 1.905.
- 10) Talim-UI-Islam Colegio 1.898, colegio 1.903.
- 11) Madrasa Ahmadiya 1.944.
- 12) Primer periodico Al-Hukm y Al-Badr 1.906.
- 13) Publicacion de Al-Fazal 19 de junio del 1.913.
- 14) Maylis-E-Mushawarat 1.922.
- 15) Tehrik-E-Yadid 1.934.
- 16) Waqaf-E-Yadid 1.957.
- 17) Hijri Shamsi Calendario 1.938.
- 18) Lawa-B-Ahmadiyat 28 de diciembre de 1.939.
- 19) Ansarul-Lah 26 de julio 1.940.
- 20) Judan-UI-Ahmadiya 31 de enero 1.938.
- 21) Lalina Ama-UI-Lah 15 de diciembre 1.922.
- 22) Fundacion del Rabwah abril 1.948.
- 23) Centenario 23 del marzo del 1.989.
- 24) Dia del Masih Maud 23 de marzo.
- 25) Dia del Jilafat 27 de mayo.
- 26) Dia del Musleh Maud 20 de febrero.
- 27) Llalsa Salana 26, 27, 28 de diciembre.

پہلی حدیث :- لَيْسَ الْخَبْرُ كَالْمُعَايَنَةِ ، نہیں ہے سنی سنائی بات خود دیکھنے کی طرح
 دوسری حدیث :- الْخَرْبُ خُدْعَةٌ ؛ لڑائی داؤں بیچ کا نام ہے ۔
 تیسری حدیث :- الْمُسْلِمُ مِرَاةُ الْمُسْلِمِ ؛ ایک مسلمان دوسرے کا آئینہ ہے
 چوتھی حدیث :- أَلَمْ تُشْتَارْ مُؤْتَمِنٌ ؛ جس سے مشورہ لیا جائے وہ امین ہوتا ہے ۔ یعنی وہ راز ظاہر نہیں کرتا
 پانچویں حدیث :- أَلَدُّ أَلْعَلِّ الْيَمْرِ كَفَّارٌ عَلَيْهِ ؛ نیکی پر آگاہ کر نیوالا نیکی کرنے والے کی مانند ہے
 چھٹی حدیث :- اسْتَعِينُوا عَلَى الْخَوَارِجِ بِالْكِتْمَانِ ؛ مدد چاہو اپنی ضروریات کیلئے مگر رازداری کیساتھ
 ساتویں حدیث :- اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ ؛ بچو دوزخ کی آگ سے اگرچہ کھجور کا آدھا حصہ دیکر
 آٹھویں حدیث :- أَلَذُّ ثِيَابِ جَنِّ لِلْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ لِلْكَافِرِ ؛ دنیا مومن کیلئے قید خانہ اور کافر کیلئے جنت ہے
 نویں حدیث :- أَلْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ ؛ جیسا بلا شک احسن بات ہے ۔
 دسویں حدیث :- عِدَّةُ الْمُؤْمِنِ كَأَخْذِ الْكُفْرِ ؛ مومن کا وعدہ ایسا ہی سچا ہے جیسے کوئی چیز کا تھ میں دیدی جائے

واقفینے نو اور والدین کی ذمہ داریاں

(ارشادات حضرت امام جماعت احمدیہ ایدہ اللہ تعالیٰ فرمودہ ۱۰ فروری و ۱۶ فروری ۱۹۸۹ء)

مجھے محبت ہے :- وقفہ نویں شامل مرتبہ کو بچپن سے ہی سے محبت اور جھوٹ سے نفرت ہونی چاہیے۔
 قناعت :- بچپن ہی سے ان بچوں کو قانع بنانا اور حرص و ہوا سے بے رغبتی پیدا کرنی چاہیے۔
 امانت و دیانت :- دیانت و امانت کے اعلیٰ مقام تک ان کو پہنچانا ضروری ہے۔ دیانت کا ہماری
 شریک کی حفاظت سے تعلق ہے۔
 خوش مزاجی و تحمل :- خوش مزاجی اور تحمل بھی واقفین بچوں میں بہت ضروری ہے۔
 مزاج :- مزاج ایسی چیز ہے جس سے اس کے اندر پاکیزگی اور لطافت ہونی چاہیے۔
 تعلیم قرآن کریم :- بچوں کو قرآن کریم کی تعلیم کی طرف سنجیدگی سے متوجہ کرنا چاہیے۔
 پاکیزگی غائر :- غائر پاکیزگی اور نماز کے لوازمات کے متعلق بچوں کو تعلیم دینی چاہیے۔
 جنرل نالج و مطالعہ :- بچپن ہی سے ان واقفین بچوں کو عام جنرل نالج پڑھانے کی طرف متوجہ کرنا
 چاہیے۔ تدریس مطالعہ کے علاوہ مطالعہ کی عادت ڈالنی چاہیے۔
 نظام جماعت کی اطاعت :- نظام جماعت کی اطاعت کی بچپن سے عادت ڈالنا اور ذیلی
 تنظیموں سے وابستہ کرنا بہت ضروری ہے۔
 چالاکیوں سے بچانا :- بعض بچے شوقیال اور چالاکیاں کرتے ہیں لہذا ان کو ایسی چالاکیوں
 سے بھی بچائیں۔
 وفا :- اپنے بچوں کو وفا سکھائیں۔
 جسمانی صحت :- واقفین زندگی کی بدنی صحت کا خاص خیال رکھیں۔
 تعلیم :- تعلیم کے سلسلہ میں ان کا دائرہ وسیع کرنا چاہیے۔ تاریخ اقوام اور جغرافیہ کا علم بہت
 ضروری ہے۔
 لغو اور گندے ناولوں سے دور رکھیں :- جو سوس ناولوں سے بچائیں۔
 عربی زبان کی تعلیم :- عربی زبان سکھانے پر زور دیں۔ علاوہ انہی اردو زبان بھی بہت ضروری ہے۔

منظوری مجلس عاملہ خدا م الامجدیہ سپین

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الرابع ایدہ اللہ تعالیٰ
 بنور الخیر نے ارشاد شفقت مندرجہ ذیل خدام
 کی منظوری بطور ممبران مجلس عاملہ فرمائی ہے۔

مہتمم وقار محلہ معتمد ۔ سر محمد عبدالغفور ۔
 خدمت خلق ۔ ڈاکٹر عطا الہی منور ۔
 مال ۔ محمد منور جمیل ۔
 اعلیٰ ارشاد اطفال ۔ عبدالکریم ۔ طاہر
 صحت جسمانی ۔ مبارک احمد خاں ۔
 اشاعت و تعلیم تربیت ۔ عبدالرزاق

ان ممبران کے لیے دعا کی درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ
 انہیں احسن رتبہ سے تقرر دے داریاں نبھانے کی توفیق
 دے۔ (آئین)

۷ خدام سے ایک درخواست ۷

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الرابعؒ ایدہ اللہ بنورہ العزیز نے XATIVA میں خطبہ جمعہ کے دوران احباب جماعت سپین کو خدا تعالیٰ کے نمائندے کا خطاب دیا ہے۔ مہر خدام کے سپرد تبلیغ کے لیے ایک مکمل صوبہ ہے۔ انتظامی طور پر آپ اپنے صوبہ میں تبلیغی سرگرمیوں کے جواب دہ ہیں کیا آپ نمائندگی کا حق ادا کر رہے ہیں یا نہیں؟

آپ سے درخواست ہے کہ حضور انورؐ نے اپنے سپین میں تیار کیے دوران مسجد شارت میں جو عدایات لکھوائی تھیں۔ وہ ہمارے لیے مشعل راہ ہیں۔ انکی روشنی میں اپنی ماسعی کو تیز کر دیں۔ اس سلسلہ میں شعبہ اصلاح و ارشاد کو اپنی ماسعی سے آگاہ کریں۔ آج کے درر کی دشواری وقت کی کمی۔ مگر اس سے بڑی دشواری وقت کی هیچ منصوبہ بندی نہ کرنا ہے۔ حضور کی روانگی کو بھی تقریباً تین ماہ کا عرصہ گزر چکا ہے۔ ابھی تک ہماری رفتار میں خاطر خواہ اضافہ نہیں ہوا۔ ہم اپنے وقت کی دوبارہ پلاننگ کریں کہیں ہم اپنی زندگی کے سب سے اہم فریضہ تبلیغ سے غافل تو نہیں جس کی یاد دہانی حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بار بار ہمیں کراتے ہیں۔ خدا تعالیٰ ہماری کوششوں میں برکت دے اور اپنا فضل کرتے ہوئے ہر احمدی کے صوبہ میں جلد نتائج پیدا کرے۔

(مراسلہ شعبہ اصلاح و ارشاد سپین)

پس سپین کی سرزمین کتنی ہی بھاری اور سنگلاخ زمین کیوں نہ نظر آئے ہیں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ جو نئے پلے کا آمد ثابت ہوئے ہیں۔ آج ہی لازماً کارآمد ثابت ہو جائیں گے۔ یہ وہ نئے نہیں جو اپنے اثر کو چھوڑ دیا کرتے ہیں۔ یہ دائمی نئے ہیں۔ یہ قانون قدرت سے تعلق رکھنے والے نئے ہیں۔ اور جیسے قانون قدرت تبدیل میں ہوتا ہے نئے تو قانون قدرت پر مبنی نئے ہیں۔ ان کا اثر کبھی زائل نہیں ہو سکتا۔ کبھی ہی ان نعوں کا اثر خالص نہیں ہو سکتا۔ پس آپ ان کو استعمال کر کے دیکھیں اس رنگ میں (دعوت الی اللہ) کریں۔ جیسا کہ میں نے آپ کو بیان کیا ہے۔ عاجزانہ دعائیں کرتے رہیں اور دل کو (دعوت الی اللہ) میں ڈال دیں اور (دعوت الی اللہ) کے موجد بن جائیں۔ خدا کی نمائندگی اختیار کرنے کی کوشش کریں۔ اور دعاؤں کے ذریعہ سے خدا سے مدد مانگیں پھر دیکھیں دیکھتے دیکھتے اس سرزمین کی تقدیر تبدیل ہوگی۔ نئی شان کے ساتھ اسلام درہ اس سرزمین میں آئے گا۔ یہ شان تلوار کی شان نہیں ہوگی۔ بلکہ پیغام کی شان ہوگی۔ یہ سرزمین کی فتح نہیں بلکہ دلوں کی فتح ہوگی۔ جو اس سرزمین پر بستے ہیں۔ اور یہ فتح دائمی ہوگی۔ پھر دنیا کی کوئی طاقت کوئی تلوار اسلام کے شان اس مقدس زمین سے مٹائیں سکے گی۔ خدا کرے اس کی آپ کو توفیق ہو۔ خدا کرے آپ وہ تاریخی شخصیت بن جائیں۔ جن کے نام کے ساتھ علم لکھے جائیں۔ جن کے نام آئندہ آئندہ الیٰ قومیں فتح کے ساتھ یاد کریں۔ اور کہیں یہ لوگ نئے جنموں نے اندلس کی زمین کو دوبارہ خدا کے لیے فتح کیا تھا۔ خدا تعالیٰ ہمیں اسکی توفیق عطا فرمائے۔ (اقتباس از خطبہ جمعہ ۱۶ مارچ ۱۹۹۰ء بمقام خالہ سپین)

خدمتِ دین کا نادر موصع

مجلس خدام الاحمدیہ کے مقدس بانی
سیدنا حضرت المصلح الموعودؑ نے فرمایا۔

”تو جوانوں کو یہ سمجھ لینا چاہیے کہ خدا تعالیٰ نے انہیں بہت زرتیں موصع عطا فرمایا ہے۔ جو صدیوں بلکہ یس کتنا ہوں کہ معزادوں سال میں بھی میسر نہیں آیا۔ دنیا نے چھ معزاد سال تک انتظار کیا پھر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیدا ہوئے۔ پھر تیرہ صدیاں مسلمانوں نے بھی انتظار میں گزاریں پھر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نائب۔ بروز اور خلیفہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام پیدا ہوئے اس زمانہ کو شیطان کی آخری جنگ کہا گیا ہے۔ گویا اس سے زیادہ نازک وقت دین پر کبھی نہیں آیا۔ اور آئندہ کبھی نہیں آئے گا۔ سو اس موقع پر بھی جس کو کام کرنے کی توفیق ملے۔ وہ نہایت میں بابرکت انسان ہے۔ پس اپنی اہمیت کو سمجھو اور وقت کی نزاکت کو محسوس کرو۔ اور خدا تعالیٰ کی اس نعمت کی قدر کرو۔ جو اس نے تمہارے ہاتھوں کی پیچ میں رکھی ہے۔ صرف تمہیں اپنا ہاتھ ملبا کرنے کی ضرورت ہے۔“ (خطبہ جمعہ فرمودہ 50-13-13)

نماز اور تلوٰۃ

پارے آقا نے فرمایا۔

”ہم میں سے ہر ایک شخص نماز با ترجمہ جانتا ہو۔ اور نماز پانچ وقت پڑھنے کا عادی ہو۔ اور دوسری چیز اس کے ساتھ ملنے والی یہ ضروری ہے کہ صبح تلوٰۃ کی عادت ڈالیں۔“

(خطبہ جمعہ فرمودہ 24 نومبر 1989ء)

ہمارے موجودہ امام سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الرابعیہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز جب صدر مجلس خدام الاحمدیہ تھے اس وقت خدام الاحمدیہ کی زمہ داریاں نامی کتابچہ کے پیش نظر جو تحریر فرمائی خدام کے استفادہ کے لیے منقول ہے۔ آپ نے فرمایا۔

”مختصر خدام الاحمدیہ کے خد میں مجلس کی تہذیب و ادیبوں کی طرف اشارہ موجود ہے خدام کو چاہیے کہ اس عہد پر غور کرتے رہیں۔ اور اس کے سارے مفہوم کو ذہن میں رکھ کر یہ عہد دہرایا کریں۔ ہم یہ عہد خدا تعالیٰ کو حاضر ناظر جان کر اس کے حضور میں کرتے ہیں۔ اسلئے ہم ہمیشہ یہ خیال رہنا چاہیے۔ کہ ان العہد کان عند مسئلہ۔ خدا کے لئے جو عہد کے تعلق ہم سے پوچھا جائے گا۔ اس دنیا میں بھی اور مرنے کے بعد دوسری دنیا میں بھی۔ آئندہ تاریخ میں جیسا عہد سب کرے گی۔ کہ ہم نے یہ عہد کس خوبی اور کس حد تک پورا کیا اور خداوند کے حضور میں اس بارہ میں ہم سے سوال ہوگا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں توفیق عطا فرمائے کہ ہم اس عہد کو کما حقہ نباہ سکیں۔ خدا تعالیٰ کا تقویٰ اختیار کریں جیسا کہ اس کا حق ہے اس کو دعا و عمل لائق جانیں ذات میں اور صفات میں جیسا کہ اس کا حق ہے۔ اور اپنے دل کی بست میں بھی اس کے ساتھ کسی کو شریک قرار نہ دیں۔ اسی سے امید وابستہ کریں۔ اور اسی کا خوف رکھیں اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو سچے دل سے پیشوا کی جیسے قبول کریں اور سب حکموں پر عملیں اور اپنی تبلیغ کو اسی طرح چلائیں کہ ہر احمدی نوجوان اس پر عمل کرے۔ ایسا ہو جائے کہ گویا وہ ایک نیا وجود ہے اور مرکز و ماہد ایک پاک و نیک انسان ہے۔ حاصل کی ہے اور سچے بول ہے اپنے سارے وجود کو اور اپنی تمام طاقتوں اور قوتوں کو اور اپنے جذبات و خیالات کو اور جو کچھ اسے دیا گیا ہے اس کو خدا کی امانت اور دین اسہم کی راہ میں وقف شدہ ایک مال سمجھے۔

یہ یاد رہے کہ اگرچہ مجلس کے بہت سے شعبے ہیں مگر اصل اصول سب کا اصلاح نفس ہے۔ اس اصول کو مدنظر رکھتے ہوئے کام کریں اور دنیا کو نیکی اور تقویٰ کا سبق دیں۔ اللہ تعالیٰ آپ کے ساتھ ہو۔ وہ آپ کو پاک کر کے اپنا پیارا بن سکے اور اپنے خاص بندوں میں شامل فرمائے۔ آمین۔ خدا کے کچھ یا سلام کے ہمیشہ بلند رکھیں۔ اور مسیح پاک علیہ السلام کے مسکن کی کامیابی کے لئے اپنی ساری خدا داد طاقتوں کو ہمیشہ بردے کار لاتے رہیں۔“

خور کرو تو یہ دراصل روحانی حالتوں کی ایک عکسی تصویر ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اَقِمِ الصَّلَاةَ رِکْعًا لَّوْلَکَ الشَّمْسُ یعنی نماز قائم کرو، نماز کو دلوک الشمس سے۔ اب دیکھو اللہ تعالیٰ نے یہاں قیام صلوٰۃ کو دلوک شمس سے لیا ہے۔ دلوک کے معنوں میں گواختلاف ہے لیکن دوپہر کے ڈھلنے کے وقت کا نام دلوک ہے۔ اب دلوک سے لے کر پانچ نمازیں رکھ دیں۔ اس میں حکمت اور ہر کیا ہے۔ قانون قدرت دکھاتا ہے کہ روحانی تذلل اور انکسار کے مراتب بھی دلوک ہی سے شروع ہوتے ہیں اور پانچ ہی حالتیں آتی ہیں۔ پس یہ طبعی نماز بھی اس وقت سے شروع ہوتی ہے جب حزن اور ہم و غم کے آثار شروع ہوتے ہیں۔ اُس وقت جبکہ انسان پر کوئی آفت یا مصیبت آتی ہے تو کس قدر تذلل اور انکساری کرتا ہے۔ اب اس وقت اگر زلزلہ آوے تو تم سمجھ سکتے ہو کہ طبیعت میں کیسی رقت اور انکساری پیدا ہو جاتی ہے۔ اسی طرح ہر سوچو کہ اگر مثلاً کسی شخص پر نالش ہو تو سمن یا وارنٹ آنے پر اس کو معلوم ہوگا کہ فلاں دفعہ فوجداری یا دیوانی میں نالش ہوئی ہے۔ اب بعد مطالعہ وارنٹ اس کی حالت میں گویا نصف النہا کے بعد زوال شروع ہوا کیونکہ وارنٹ یا سمن تک تو اسے کچھ معلوم نہ تھا اب خیال پیدا ہوا کہ خدا جانے ادھر وکیل ہو یا کیا ہو۔ اس قسم کے ترددات اور تفکرات سے جو زوال پیدا ہوتا ہے یہ وہی حالت دلوک ہے اور یہ پہلی حالت ہے جو نماز ظہر کے قائم مقام ہے اور اس کی عکسی حالت میں نماز ظہر

ہے۔ اب دوسری حالت اس پر وہ آتی ہے جبکہ وہ کمرۂ عدالت میں کھڑا ہے۔ فریق مخالف اور عدالت کی طرف سے سوالات جرح ہو رہے ہیں اور وہ ایک عجیب حالت ہوتی ہے۔ یہ وہ حالت اور وقت ہے جو نماز عصر کا نمونہ ہے کیونکہ عصر گھوٹے اور پھوٹے کو کہتے ہیں۔ جب حالت اور بھی نازک ہو جاتی ہے اور فرد قرار دادِ جرم لگ جاتی ہے تو یاس اور ناامیدی بڑھتی ہے کیونکہ اب خیال ہوتا ہے کہ سزا مل جائے گی۔ یہ وہ وقت ہے جو مغرب کی نماز کا عکس ہے۔ پھر جب حکم سنایا گیا اور کانسٹبل یا کورٹ انسپکٹر کے حوالہ کیا گیا تو وہ روحانی طور پر نماز عشاء کی عکسی تصویر ہے یہاں تک کہ نماز کی صبح صادق ظاہر ہوتی اور اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ یُسْرًا کی حالت کا وقت آگیا تو روحانی نماز فجر کا وقت آگیا اور فجر کی نماز اس کی عکسی تصویر ہے۔

(ملفوظات جلد اول ص ۴۹ تا ۱۵۱)

(مرتبہ مرزا خلیل احمد قمر)

(بشکریہ خالہ)

لعل بے بدل

منقول از ازالہ اوہام حصہ دوم ص ۶۶۵ مطبوعہ ۱۸۹۱ء

جو ہمارا انتخاب اب دلبر کا سارا ہو گیا
آج ہم دلبر کے اور دلبر ہمارا ہو گیا
شکرِ تبدل کیا ہم کو وہ لعل بے بدل
کیا ہوا اگر قوم کا دل سنگِ خارا ہو گیا

نماز کی عظمتیں برکتیں و فتنے

حضرت بانی سلسلہ کے سیدھے دل میں اُتر جانے والے پاکیزہ ارشادات

تہجد کی تاکید

اس زندگی کے کل انفاس اگر دنیاوی کاموں میں گزر گئے تو آخرت کے لیے کیا ذخیرہ کیا۔
تہجد میں خاص کر اُٹھو اور ذوق اور شوق سے ادا کرو۔ درمیانی نمازوں میں بہ باعث ملازمت کے ابتلاء آجاتا ہے۔ رازق اللہ تعالیٰ ہے۔ نماز اپنے وقت پر ادا کرنی چاہیے۔ ظہر و عصر کبھی کبھی جمع ہو سکتی ہے۔ اللہ تعالیٰ جانتا تھا کہ ضعیف لوگ ہونگے اس لیے یہ گنجائش رکھ دی مگر یہ گنجائش تین نمازوں کے جمع کرنے میں نہیں ہو سکتی۔

جبکہ ملازمت اور دوسرے کئی امور میں لوگ مزا پاتے ہیں (اور موردِ عتاب حکام ہوتے ہیں) تو اگر اللہ تعالیٰ کے لیے تکلیف اُٹھاویں تو کیا خوب ہے۔
(ملفوظات جلد اول ص ۱)

یہ اللہ تعالیٰ کا کمال فضل ہے کہ اس نے کامل اور مکمل عقائد کی راہ ہم کو..... بدوں مشقت و محنت

کے دکھائی ہے۔ وہ راہ جو آپ لوگوں کو اس زمانہ میں دکھائی گئی ہے بہت سے عالم ابھی تک اس سے محروم ہیں۔ پس خدا تعالیٰ کے اس فضل اور نعمت کا شکر کرو۔ اور وہ شکر یہی ہے کہ سچے دل سے ان اعمالِ صالحہ کو بجالاؤ جو عقائدِ صحیحہ کے بعد دوسرے حصہ میں آتے ہیں اور اپنی عملی حالت سے مدد لے کر دعائیں مانگو کہ وہ ان عقائدِ صحیحہ پر ثابت قدم رکھے اور اعمالِ صالحہ کی توفیق بخشے حصہ عبادات میں صوم، صلوٰۃ و زکوٰۃ وغیرہ امور شامل ہیں۔ اب خیال کرو کہ مثلاً نماز ہی ہے یہ دنیا میں آئی ہے لیکن دنیا سے نہیں آئی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قُوَّةٌ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ نماز کے پانچ وقت دراصل روحانی حالتوں کی ایک عکسی تصویر ہے

پنج وقتہ نمازوں کے اوقات کی حکمت

اور یہ بھی یاد رکھو کہ یہ جو پانچ وقت نماز کے لیے مقرر ہیں یہ کوئی تحکم اور جبر کے ظہور پر نہیں بلکہ اگر

حمد کے گیت گائیں

”میں آپ کو ایک خوشخبری دیتا ہوں کہ :-

یہ وہ آخری بڑے سے بڑا ابتلاء ممکن ہو سکتا تھا جو آیا اور جماعت بڑی کامیابی کے ساتھ اس امتحان سے گزر گئی اللہ تعالیٰ کے فضلوں کا وارث بنے ہوئے۔ اب زندہ انشاء اللہ تعالیٰ خلافت احمدیہ کو کبھی خطرہ لاحق نہیں ہوگا۔ جماعت بلوغت کے مقام پر پہنچ چکی ہے خدا کی نظر میں۔ اور کوئی دشمن آنکھ، کوئی دشمن دل، کوئی دشمن کوشش اس جماعت کا بال بھی بریک نہیں کر سکے گی اور خلافت احمدیہ انشاء اللہ تعالیٰ اسی شان کے ساتھ نشوونما پاتی رہے گی جس شان کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے حضرت (اقدس.....) سے وعدے فرمائے ہیں کہ کم از کم ایک ہزار سال تک یہ جماعت زندہ رہے گی۔“

(حضرت خلیفۃ المسیح الرابع ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز)

الطارق

اللہ تعالیٰ کے فضل اور اس کی توفیق سے مجلس خدام اللہ محمدیہ سپن رسالہ ”الطارق“ کی اشاعت کر رہی ہے۔ امید ہے کہ ”الطارق“ سپن کے خدام کی دینی تربیتی و علمی اغراض کو پورا کرنے میں مود کار ثابت ہوگا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الرابع ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے ازراہ شفقت رسالہ ”الطارق“ کی منظوری دیتے ہوئے فرمایا :-

May Allah also bless your efforts in publishing the 'AL-TARIQ' and help you thereby to communicate the truth and light of Islam.

قارئین کی خدمت میں رسالہ ”الطارق“ کی کامیابی کے لیے دعائی درخواست ہے۔

قدرتِ ثانیہ — جو ہمیشہ تمہارے ساتھ رہے گی !

حضرت بانی سلسلہ عالیہ احمدیہ فرماتے ہیں :-
 ”سوائے عزیز و احبکہ قدیم سے سنت اللہ یہی ہے کہ خدا تعالیٰ دو قدرتیں دکھلاتا ہے تا
 مخالفوں کی دوجھوٹی خوشیوں کو پامال کر کے دکھلا دے سوائے ممکن نہیں ہے کہ خدا تعالیٰ اپنی
 قدیم سنت کو ترک کر دیوے۔ اس لیے تم میری اس بات سے جو میں نے تمہارے پاس بیان کی
 غمگین مت ہو اور تمہارے دل پریشان نہ ہو جائیں کیونکہ تمہارے لیے دوسری قدرت کا بھی
 دیکھنا ضروری ہے اور اس کا آنا تمہارے لیے بہتر ہے کیونکہ وہ دائمی ہے جس کا سلسلہ قیامت
 منقطع نہیں ہوگا۔ اور وہ دوسری قدرت نہیں آسکتی جب تک میں نہ جاؤں۔ لیکن میں جب جاؤں گا
 تو پھر خدا اس دوسری قدرت کو تمہارے لیے بھیج دے گا جو ہمیشہ تمہارے ساتھ رہے گی جیسا کہ
 خدا کا براہین احمدیہ میں وعدہ ہے اور وہ وعدہ میری ذات کی نسبت نہیں ہے بلکہ تمہاری نسبت
 وعدہ ہے جیسا کہ خدا فرماتا ہے کہ میں اس جماعت کو جو تیرے پیرو ہیں قیامت تک دوسروں
 پر غلبہ دوں گا۔ سو ضرور ہے کہ تم پر میری جدائی کا دن آوے تا بعد اس کے وہ دن آوے جو دائمی
 وعدہ کا دن ہے۔ وہ ہمارا خدا دندوں کا سچا اور وفادار اور صادق خدا ہے وہ سب کچھ نہیں دکھائیگا
 جس کا اس نے وعدہ فرمایا۔ اگرچہ یہ دن دنیا کے آخری دن ہیں اور بہت بلائیں ہیں جن کے نزول
 کا وقت ہے پر ضرور ہے کہ یہ دنیا قائم رہے جب تک وہ تمام باتیں پوری نہ ہو جائیں جن کی خدا نے
 خبر دی۔ میں خدا کی طرف سے ایک قدرت کے رنگ میں ظاہر ہوا اور میں خدا کی ایک مجسمہ قدرت
 ہوں اور میرے بعد بعض اور وجود ہوں گے جو دوسری قدرت کا منظر ہوں گے سو تم خدا کی قدرت
 ثانی کے انتظار میں اکٹھے ہو کر دعا کرتے رہو۔ اور چاہیے کہ ہر ایک صالحین کی جماعت ہر ایک ملک
 میں اکٹھے ہو کر دعا میں لگے رہیں تا دوسری قدرت آسمان سے نازل ہو اور تمہیں دکھاوے کہ تمہارا
 خدا ایسا قادر خدا ہے۔ خدا تعالیٰ چاہتا ہے کہ اُن تمام رُوحوں کو جو زمین کی متفرق آبادیوں
 میں آباد ہیں کیا یورپ اور کیا ایشیاء اُن سب کو جو نیک فطرت رکھتے ہیں توحید کی طرف کھینچے
 اور اپنے بندوں کو دین واحد پر جمع کرے یہی خدا تعالیٰ کا مقصد ہے جس کے لیے میں دنیا میں بھیجا گیا
 سو تم اس مقصد کی پیروی کرو مگر نرمی اور اخلاق اور دعاؤں پر زور دینے سے۔

(الوصیت ص ۵)

نو نہالانِ جماعت کے خطا با

نوجوانوں اور بچوں کو حضرت مصلح موعود کی شیریں نصائح

نو نہالانِ جماعت مجھے کچھ کہنا ہے
پر ہے یہ شرط کہ ضائع مرا پیغام نہ ہو
چاہتا ہوں کہ کروں چند نصائح تم کو
تاکہ پھر بعد میں مجھ پر کوئی الزام نہ ہو
جب گزر جائیں گے ہم تم پر پڑیگا سب با
سستیاں ترک کرو طالبِ آرام نہ ہو
خدمتِ دین کو اک فضلِ الہی جانو
اس کے بدلے میں کبھی طالبِ انعام نہ ہو
چھوڑ دو حرص کرو زہد و قناعت پیدا
زر نہ محبوب بنے سیم دل آرام نہ ہو
کام مشکل ہے بہت منزل مقصود ہے دود
لے مرے اہل وفا سست کبھی کام نہ ہو
حشر کے روز نہ کرنا ہمیں رسوا و خراب
پیار و آموختہ درس و فاضل نہ ہو
ہم تو جس طرح بنے کام کیے جاتے ہیں
اپنے وقت میں یہ سلسلہ بدنام نہ ہو

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السلام

پین

مجلس خدام الاحمدیہ، ہسپانیہ

